



Volkverein deutsch-canadischer Katholiken

Gen. Sec. A. Rierdorf, C.M.I., Generalsekretär, 439 Main St. Winnipeg, Man.
A. Rierdorf, East, Gen. Sec. A. Rierdorf, Winnipeg, Man.
Gen. Sec. A. Rierdorf, East, Gen. Sec. A. Rierdorf, Winnipeg, Man.

St. Peters-Kolonie

Richter. — An den letzten zwei Samstagen und Sonntagen leitete der Hochw. P. Prior Peter in der St. Pauls Kirche zu Sasla...

Der Hochw. P. Wilfried kam am Mittwoch der vergangenen Woche von seinem Besuche in Bruno zurück. Am Samstag fuhr er mit der Bahn nach Engelfeld, wo er am folgenden Morgen die frühe Pfarrmesse las...

Der Hochw. P. Lukas, der den Hochw. P. Casimir während seiner Abwesenheit in Cudworth vertreten hatte und bei Beginn der letzten Woche ins Kloster zurückgekehrt war, läste am Samstag den Hochw. P. Francis in Late Lenore ab. Er wird daselbst die Seelsorge bis zur Rückkehr des Hochw. P. Rudolph aus Europa versehen. P. Francis febrte Europa nach Hause zurück, wo er Vorbereitungen für den Anfang des Schuljahres zu treffen hat.

Der Hochw. P. Paul erhielt Erlaubnis, eine Woche in Cudworth zu verbringen und daselbst seine Mutter zu besuchen. Da er den ganzen Sommer Studien halber auf der Universität von Minnesota zubrachte, hat er vor dem Anfang des Schuljahres im Kollegium zu Münster eine kurze Erholung sehr benötigt.

Der Hochw. P. Johann begleitete letzten Sonntag den Hochw. P. Leonhard nach dessen Pfarrei in St. Scholastica, wo er Hochamt und Predigt hielt. Das gab dem P. Leonhard Gelegenheit, ein paar besondere Strafenbefehle zu machen.

Nächste Woche, d. h. am 25. September, öffnet das St. Peters-Kollegium den jungen Leuten seine Tore für ein neues Schuljahr. Jeder Knabe und junge Mann, der in der glücklichen Lage ist, die Gelegenheit zur Erlangung einer höheren Bildung zu benötigen, soll pünktlich und wohl ausgerüstet erscheinen. Die Ausrichtung soll aber nicht bloß materiell, sondern auch geistig sein. Letztere besteht vor allem in der guten Absicht, die Zeit fleißig zu benutzen, um sich möglichst große Kenntnisse zu erwerben. Auch soll der katholische Student nicht nur zur Erreichung weltlicher Vorteile nach einer geeigneten Bildung streben. Sein Ziel muß außerdem ein viel höheres sein, nämlich Gott vollkommener dienen und dem Nächsten besser behilflich sein zu können.

Da eine Anzahl von Pfarrern von dem Hochw. Abt. Ordinarium Severin ausgefandten Hirtenbrief, an die Familien ihrer Gemeinden zu verteilen wünschten, so unternahm es die St. Peters-Presse, den englischen und deutschen Text in einem Büchlein zu veröffentlichen. Davon wurde eine größere Anzahl mehr gedruckt, als bestellt waren. Der ein solches Büchlein wünscht, dem wird dasselbe gegen Einzahlung von 5 Cents zugesandt werden. Seine Gnaden der Hochw. Erzbischof Mathieu von Regina und auch Belpriester haben sich äußerst lobend und anerkennend über den Hirtenbrief geäußert. Wenn er in einer Familie aufbewahrt und von den Mitgliedern derselben öfters aufmerksam gelesen wird, kann er viel Segen bringen.

Bei der Teepartie und dem Verkauf von selbstgekochten Speisen nahmen letzten Samstag die Frauen der C. W. V. \$66.00 ein.

Am 11. September hielt die Diözesan Erziehung der C. W. V. eine Versammlung, bei welcher Mitglieder der Cudworth und Bruno waren. Die Hauptberatung drehte sich um die kommende Diözesan-Konvention in Cudworth, für welche ein interessantes Programm geplant und ausgearbeitet wurde.

Am 15. September tauchte der Hochw. P. Dominik ein Kind der Familie Ambros Querr auf den Namen Francis August August Moeller und Mathilda Querr waren die Taufpaten. Möge das Kind gedeihen, Gott zur Ehre und seinen Eltern zur Freude!

Am Sonntag, dem 22. September, nachmittags um 3 Uhr, werden die Knights of Columbus in ihrer Halle eine besondere Versammlung halten, bei welcher State Deputy E. H. Polley reden wird. Unter anderem wird er über die kürzlich in Cleveland, Ohio, abgehaltene allgemeine Versammlung der K. of C. sprechen. Alle Mitglieder werden gebeten, sich einzufinden.

Der Einladung der K. of C. folgend wird Mr. Aaron Sapiro, mit dessen Hilfe der Weizenpool im westlichen Canada gegründet wurde, am Dienstag, dem 24. September, abends um 8 Uhr in der Stadthalle zu Humboldt eine Rede halten. Der Gegenstand seiner Rede wird sein "100% marketing control". Da eine große Anzahl von Zuhörern, Poolmitglieder und andere, erwartet werden, wird keine Rede zur selben Zeit durch "loud speakers" in der Columbus-Halle hörbar sein. Nach der Rede in der Stadthalle wird Mr. Sapiro persönlich zur Versammlung in der Columbus-Halle sprechen. Wer den Redner hören will, soll pünktlich erscheinen. Da die Rede der "100% marketing control" für den Westen Canadas von ungewöhnlicher Wichtigkeit ist und, wie viele andere Fragen, ihre zwei Seiten hat, so sollten die Besucher der Rede mit kritischer Aufmerksamkeit folgen.

Am Sonntag, dem 15. September, war für die St. Georges-Gemeinde in Naicam ein großer Festtag. Zum ersten Male in ihrer Geschichte wurde die feierliche Kinderkommunion gehalten. Fünf Straßen und sechs Mädchen erneuerten vor dem Hochamt ihre Taufgelübde und legten das feierliche Glaubensbekenntnis ab. Beim Ektorium überboten sie ihre Herzen und während des Antes empfangen sie die hl. Kommunion.

Freistelle von der Zimmerwählenden Hilie Maria. Bisher eingegangen \$3495.00 Mrs. A. Jenzel 1.00 \$3496.00 Freistelle zu Ehren d. hl. Bruno zum Andenken an Abt. Bruno. Bisher eingegangen \$168.15 Bergelt's Gott!

tern, zwei Brüdern und zwei Schwestern. Möge der liebe Gott seiner Seele die ewige Ruhe im Himmel verleihen!

Humboldt. — Am Samstag wurde die Feuerwehr zum St. Elisabeths-Hospital gerufen, um einen Brand zu löschen. Glücklicherweise brannte bloß das Bühnenhaus, das schnell gelöscht wurde, jedoch nicht, bevor es stark beschädigt war. Das Feuer blieb auf seinen Herd beschränkt. Wie das Feuer ausbrach, das werden wohl die Bühnen wissen.

Bei der Teepartie und dem Verkauf von selbstgekochten Speisen nahmen letzten Samstag die Frauen der C. W. V. \$66.00 ein.

Die C. W. V. ist daran, eilige Vorbereitungen für den Gemeindevorstand zu treffen, der in diesem Herbst abgehalten wird. Nächste Woche werden sie die Mitglieder der Gemeinde befragen, um Gaben für den Vorstand zu sammeln.

Am 11. September hielt die Diözesan Erziehung der C. W. V. eine Versammlung, bei welcher Mitglieder der Cudworth und Bruno waren. Die Hauptberatung drehte sich um die kommende Diözesan-Konvention in Cudworth, für welche ein interessantes Programm geplant und ausgearbeitet wurde.

Mr. und Mrs. Archie Power verstarben am 5. September, das silberne Jubiläum ihrer Hochzeit. Seit 21 aus diesen 25 Jahren lebten sie in Humboldt. Geben ihnen Gott noch weitere 25 geeignete Jahre!

Am 15. September tauchte der Hochw. P. Dominik ein Kind der Familie Ambros Querr auf den Namen Francis August August Moeller und Mathilda Querr waren die Taufpaten. Möge das Kind gedeihen, Gott zur Ehre und seinen Eltern zur Freude!

Am Sonntag, dem 22. September, nachmittags um 3 Uhr, werden die Knights of Columbus in ihrer Halle eine besondere Versammlung halten, bei welcher State Deputy E. H. Polley reden wird. Unter anderem wird er über die kürzlich in Cleveland, Ohio, abgehaltene allgemeine Versammlung der K. of C. sprechen. Alle Mitglieder werden gebeten, sich einzufinden.

Der Einladung der K. of C. folgend wird Mr. Aaron Sapiro, mit dessen Hilfe der Weizenpool im westlichen Canada gegründet wurde, am Dienstag, dem 24. September, abends um 8 Uhr in der Stadthalle zu Humboldt eine Rede halten. Der Gegenstand seiner Rede wird sein "100% marketing control". Da eine große Anzahl von Zuhörern, Poolmitglieder und andere, erwartet werden, wird keine Rede zur selben Zeit durch "loud speakers" in der Columbus-Halle hörbar sein. Nach der Rede in der Stadthalle wird Mr. Sapiro persönlich zur Versammlung in der Columbus-Halle sprechen. Wer den Redner hören will, soll pünktlich erscheinen. Da die Rede der "100% marketing control" für den Westen Canadas von ungewöhnlicher Wichtigkeit ist und, wie viele andere Fragen, ihre zwei Seiten hat, so sollten die Besucher der Rede mit kritischer Aufmerksamkeit folgen.

Am Sonntag, dem 15. September, war für die St. Georges-Gemeinde in Naicam ein großer Festtag. Zum ersten Male in ihrer Geschichte wurde die feierliche Kinderkommunion gehalten. Fünf Straßen und sechs Mädchen erneuerten vor dem Hochamt ihre Taufgelübde und legten das feierliche Glaubensbekenntnis ab. Beim Ektorium überboten sie ihre Herzen und während des Antes empfangen sie die hl. Kommunion.

Freistelle von der Zimmerwählenden Hilie Maria. Bisher eingegangen \$3495.00 Mrs. A. Jenzel 1.00 \$3496.00 Freistelle zu Ehren d. hl. Bruno zum Andenken an Abt. Bruno. Bisher eingegangen \$168.15 Bergelt's Gott!

Am Montag hatten die Pfarrfrauen von Naicam zuhause, den Grund um das neu errichtete Pfarrhaus einzufüllen, dessen Bauwerk jetzt vollendet ist. Aus das Innere wird bis Ende dieses Monats fertig gestellt sein. Die Mitglieder dieser Gemeinde haben sich seit der Gründung im Jahre 1926 stets durch den Geist der Einigkeit und Hilfsbereitschaft ausgezeichnet.

Trag dem trockenen Wetter, welches diesen Sommer herrschte, haben die vom Hochw. P. Christoforus gepflanzten Bäume gute Fortschritte gemacht.

St. Leo. — Der Hochw. P. Aurelius verband am 8. September Herrn Hubert Antwerfer und Felice Bergetta im hl. Sakrament der Ehe. John und Mary Rederna waren die Brautzengen. Gottes Segen begleite das junge Brautpaar durch das Leben!

Das feierliche Begräbnis ihres Sohnes und Bruders John Dierres erzielte haben. Wir bitten um ein frommes Gebet für den Verstorbenen.

Mr. und Mrs. John Dierres und Kinder.

Anzeige. Der Hochw. P. Ben Brund, C.M.I., vom katholischen Waisenhaus zu Prince Albert, wünscht die Leser des St. Peter's Posten daran zu erinnern, daß die jährliche Ravens zu Ehren der hl. Theresia vom 22. September bis zum 1. Oktober stattfinden wird.

HEALTH SERVICE OF THE CANADIAN MEDICAL ASSOCIATION

Welches Alter ist der Gefahr der Schwindsucht ausgesetzt?

Es ist häufig darauf hingewiesen worden, wie wichtig es ist, junge Leute gegen die Gefahr der Schwindsucht (tuberculosis) zu beschützen. Wenn man von der Ansicht, die verschiedene Ältere äußern, einen Schatz ziehen darf, so ist vielleicht gerade dieses der Grund, warum viele Erwachsene unter dem Eindrucke sind, daß sie sich nicht mehr besonders zu acht zu nehmen brauchen, und daß sie...

nach dem vierzigsten Lebensjahre nicht mehr in Gefahr seien, der Schwindsucht zu verfallen. Um diese falsche Idee zu berichtigen, geben wir hier für das Jahr 1926 das Alter von Personen, welche diese Krankheit da hingerafft hat.

Table with 2 columns: Age (Unter 1 Jahr, 1 bis 4 Jahren, 5 bis 9, 10 bis 14, 15 bis 19, 20 bis 29, 30 bis 39, 40 bis 49, 50 bis 59, 60 bis 69, 70 und darüber) and corresponding counts.

Diese Zahlen zeigen deutlich, daß während die Opfer der Schwindsucht hauptsächlich den frühen erkrankenden Alter angehören, ein hohes Prozentsatz aller Todesfälle zwischen 20 und 40 Jahren kommt auf Rechnung der Schwindsucht. In diesem Alter ist die Krankheit doch keineswegs mit irgendeiner Lebensperiode beendigt. Sehr viele Menschen nehmen, früher oder später während ihres Lebens, Symptome der Schwindsucht an sich. In den meisten Fällen werden diese Symptome logischerweise...

Behebung der Futternot

Am Mittwoch, den 18. September, wird der Transport von Futtermitteln nach den von der Erbsen- und Weizen-Produzenten der Provinz Saskatchewan vereinbarten Bedingungen in Kraft treten. Die Erbsen- und Weizen-Produzenten werden unter dieser Vereinbarung gemeinsam von den Erbsen- und Weizen-Produzenten und der Provinzial-Regierung getragen.

Am 11. September waren beim Zweiten Bund des Provincial Department of Agriculture bereits mehr als 60 Betriebe einschließlich von Aufzählern in den Erbsen- und Weizen-Produzenten im Hinblick auf die Provinzial-Regierung.

Bureau of Publications, Regina, Sask.

Schach gehalten und die Krankheit entwickelt sich niemals in Wirklichkeit. Aber trotzdem sind die Symptome da und bilden eine beständige Gefahr. Sie mögen ganz leicht eine Gelegenheit bekommen, diese Krankheit zu verurteilen, wenn der Störer durch den Anteil einer anderen Krankheit geschwächt wird wie z. B. durch Anämie oder sogar bloß durch eine gewöhnliche Verkältung oder durch angefallene Zähne, Überanstrengung, 233 11. 236 386 859 1970 1428 1011 539 130 277

Questions concerning Health addressed to the Canadian Medical Association, 184 College Street, Toronto, will be answered. Questions as to Diagnosis and Treatment will not be answered.

Transport von Düngemitteln nach solchen Stellen, wo es viel den zu überwinden gibt. Umohr der belandete Lari nicht vor Mittwoch in Wirksamkeit tritt, so wurde doch die Sache mit den Eisenbahnen abgeklärt, daß diese Werkzeuge transportiert werden könnten, und so sind bereits einige dieser Ladungen in den nördlichen Distrikten.

Radiorichtungen von Seiten der Regierung haben ergeben, daß in dem Bezirk von den vorhandenen in Erbsen- und Weizen-Produzenten im Hinblick auf die Provinzial-Regierung.

Bureau of Publications, Regina, Sask.

DRUCKSACHEN ENGLISCH UND DEUTSCH ST. PETER'S PRESS MUENSTER, SASK. SAUBERE ARBEIT -- SCHNELLE BEDienung

Massen-Versammlung Dienstag, den 24. Sept., abends um 8 Uhr in der Stadthalle zu HUMBOLDT Aaron Sapiro der weltbekannte Co-operative Sachkundige im Marktwesen wird eine Rede halten unter der Aegide der Vereinigten Farmers von Canada (United Farmers of Canada) Saskatchewan Section Limited Thema: 100% Kontrolle ueber den Markt Alle sind herzlich eingeladen